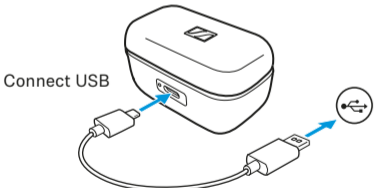


1



1. Close lid



2. Connect USB



### Wake up the batteries

Insert the earbuds into the charging case, close the lid and connect a USB power source. Wait at least 30 seconds.

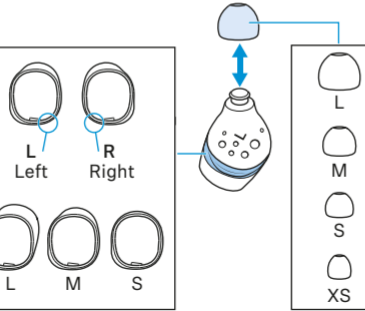
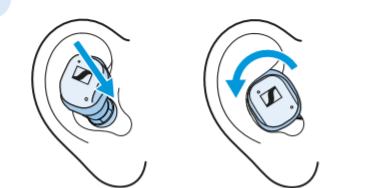
### Aufwecken der Akkus

Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox, schließen Sie den Deckel und verbinden Sie eine USB-Stromquelle. Warten Sie mindestens 30 Sekunden.

### 唤醒电池

将耳机放入充电盒中、盖上盖子并连接USB电源。请您等待至少30秒钟。

2



### Wear

Insert the earbuds into the ears with a slight twist. Try different adapters and ear fins for the best fit of the earbuds.

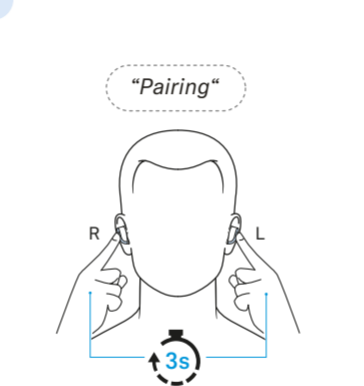
### Tragen

Setzen Sie die Ohrhörer mit einer leichten Drehung in die Ohren ein. Probieren Sie unterschiedliche Adapter und Ohrfinnen für den optimalen Sitz der Ohrhörer aus.

### 佩戴

将耳机放入耳朵，略微转动。尝试不同的耳塞套和耳翼，以获得最佳的耳机贴合度。

3



### Pair

Touch and hold both earbuds for 3 seconds to start Bluetooth® pairing.

### Koppeln

Berühren und halten Sie beide Ohrhörer für 3 Sekunden, um die Bluetooth®-Kopplung zu starten.

### 配对

触摸并按住两个耳机3秒钟即可启动蓝牙®配对。

4



### Connect

Open the Bluetooth settings and search for "MOMENTUM TW 3".

### Verbinden

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen und suchen Sie nach „MOMENTUM TW 3“.

### 连接

打开蓝牙设置并搜索 "MOMENTUM TW 3"。

5



### Download the app

Fine-tune your listening experience and update the earbuds using the app.

### App herunterladen

Passen Sie Ihr Hörerlebnis an und aktualisieren Sie die Ohrhörer mit der App.

### 下载App

微调您的聆听体验并使用该应用程序更新耳机。



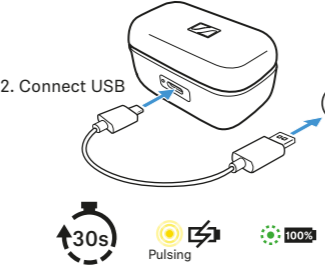
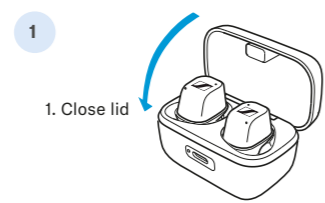




# MOMENTUM True Wireless 3

**Français** Bienvenue  
**Español** Le damos la bienvenida  
**Português** Bem-vindo  
**Nederlands** Welkom

Guide rapide | Instrucciones resumidas | Guia rápida | Beknopte handleiding  
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

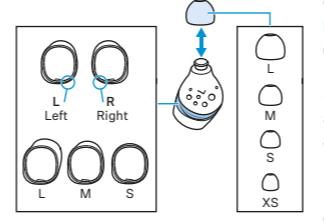
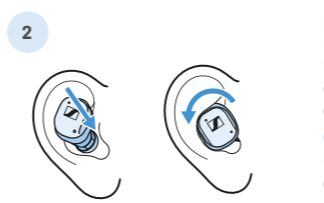


**1. Réveiller les batteries**  
 Insérez les écouteurs dans le boîtier de chargement, fermez le couvercle du boîtier de chargement et raccordez une source d'alimentation USB. Attendez au moins 30 secondes.

**2. Ativar as pilhas recarregáveis**  
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Espere 30 segundos como mínimo.

**3. Ativar e carregar**  
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Aguarde pelo menos 30 segundos.

**4. Wekken van de accu**  
 Plaats de oortelefoons in de laadbox, sluit het deksel en sluit een USB-stroombron aan. Wacht ten minste 30 seconden.



**Porter**  
 Insérez les écouteurs dans les oreilles en les faisant légèrement tourner. Essayez différents embouts et ailettes d'oreille pour un meilleur ajustement des écouteurs.

**Colocar**  
 Introduzca los audífonos en los oídos con un ligero giro. Pruebe diferentes adaptadores y aletas de oreja para obtener el mejor ajuste de los audífonos.

**Usar**  
 Coloque os auriculares nos ouvidos rodando-os ligeiramente. Experimente os diferentes adaptadores e aletas para obter um ajuste perfeito dos auriculares.

**Dragen**  
 Breng de oortelefoons met een lichte draai in de oren. Probeer verschillende adapters en oorvinnen voor een optimale pasvorm.

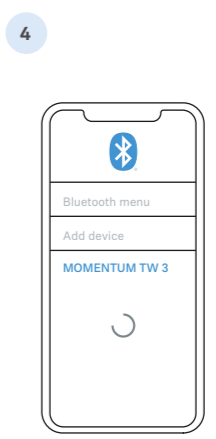


**Appairer**  
 Touchez les deux écouteurs pendant 3 secondes pour lancer l'appairage Bluetooth®.

**Sincronizar**  
 Pulse 3 segundos los auriculares para sincronizar por Bluetooth®.

**Emparelhar**  
 Tocar nos dois auriculares durante 3 segundos para iniciar o emparelhamento Bluetooth®.

**Koppelen**  
 Raak de oortjes ca. 3 s aan om de Bluetooth®-verbinding te starten.

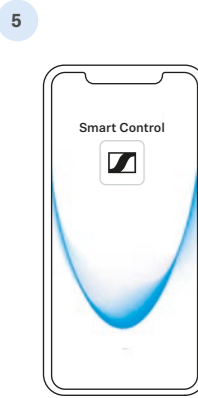


**Connecter**  
 Ouvrez les réglages Bluetooth et recherchez « MOMENTUM TW 3 ».

**Conectar**  
 Abra la configuración del Bluetooth y busque «MOMENTUM TW 3».

**Conectar**  
 Abra as definições de Bluetooth e procure por "MOMENTUM TW 3".

**Verbinden**  
 Open de Bluetooth-instellingen en zoek "MOMENTUM TW 3".



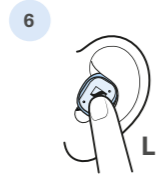
**5. Télécharger l'appli** Affinez votre expérience d'écoute et mettez à jour les écouteurs avec l'appli.

**Descargar aplicación** Ajuste el sonido y actualice los auriculares mediante la aplicación.

**Descarregar app** Ajuste a reprodução e atualize os auriculares usando a app.

**App downloaden** Stel de geluidswaergave in en update de oortjes met de app.

Search: "Sennheiser Smart Control"



**6. Panneau de commande tactile | Control táctil | Controlo tátil | Touch bediening**

- 1x "Transparency Mode" Écoute du bruit ambiant | Control del ruido ambiente | Controlo do ruído ambiente | Damping van omgevingsruis
- 2x Précédent | Anterior | Anterior | Vorige
- 3x "ANC" Réduction adaptative du bruit | Atenuación activa del ruido | Supressão de ruídos ativa | Adaptieve ruisonderdrukking
- Hold Volume - | Bajar volumen | Volume - | Volume -

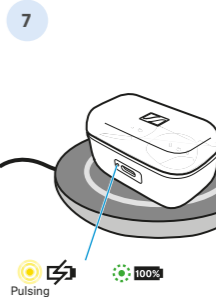
- Lecture/Paus | Reproducir/pausar | Reproduzir/pausa | Play/Pauze
- Suivant | Siguiente | Seguinte | Volgende
- Assistant vocal | Asistente de voz | Assistente de voz | Spraakassistent
- Volume + | Subir volumen | Volume + | Volume +

**Smart Control app**  
 Adapter les fonctions de contrôle | Cambiar control | Mudar controle | Besturing wijzigen

**Appels téléphoniques | Llamadas de teléfono | Chamadas | Telefoongesprekken**

- 1x Prendre/terminer l'appel | Aceptar/finalizar llamada | Atender/terminar chamada | Gesprek aannemen/beëindigen
- 2x Rejeter l'appel | Rechazar llamada | Rejeitar chamada | Gesprek afwijzen

Contenu | Volumen de suministro | Material fornecido | Omvang levering



**7. Charger**  
 Raccordez une source d'alimentation USB ou placez le boîtier de chargement au centre d'une surface de charge sans fil\*.

**Cargar**  
 Conecte una fuente de corriente USB o coloque la caja de carga centrada sobre una superficie de carga inalámbrica\*.

**Carregar**  
 Ligue a caixa de carregamento a uma fonte de corrente USB ou coloque-a no centro de uma superfície de carregamento sem fios\*.

**Opladen**  
 Sluit een USB-stroombron aan of plaats de laadbox in het midden van een draadloos laadoppervlak\*.

\* Compatible Qi | Compatible con Qi | Compatível com Qi | Qi-compatibel

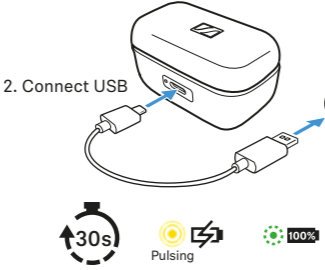
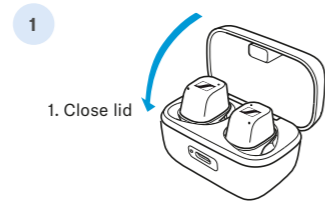
**?** [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)  
 Notices d'emploi et support produit | Instrucciones de manejo y soporte técnico de productos | Manuais de instruções e assistência ao produto | Gebruiksaanwijzingen en product-support



# MOMENTUM True Wireless 3

**Italiano** Benvenuto  
**Dansk** Velkommen  
**Svenska** Välkommen  
**Suomi** Tervetuloa

Guida rapida | Kort vejledning | Snabbguide | Pikaohje  
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

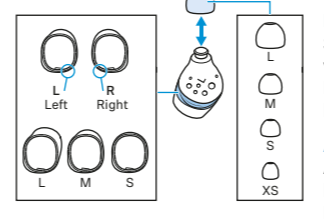
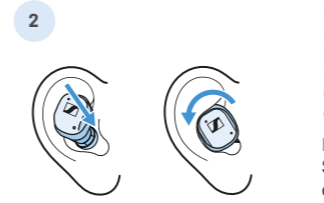


**1. Attivare le batterie ricaricabili**  
 Inserire le microcuffie nella stazione di carica, chiudere il coperchio e collegare una fonte di energia USB. Attendere almeno 30 secondi.

**2. Vækning af batterierne**  
 Sæt øretelefonerne i ladeboksen, luk dækslet, og forbind en USB-strømkilde. Vent mindst 30 sekunder.

**3. Väckning av batteriet**  
 Sätt hörlurarna i laddaren, stäng locket och anslut en USB-strömkälla. Vänta minst 30 sekunder.

**4. Akkujen herättäminen**  
 Aseta nappikuulokkeet latausrasiaan, sulje kansi ja yhdistä USB-virtalähde. Odota vähintään 30 sekuntia.

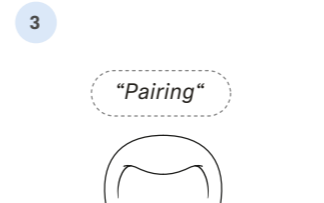


**Indossare**  
 Inserire le microcuffie con una leggera rotazione nelle orecchie. Provare diversi adattatori e alette auricolari per il posizionamento ottimale delle microcuffie.

**Bæring**  
 Sæt øretelefonerne i ørerne med en let drejning. Afprøv forskellige adaptore og ørefinner, så øretelefonerne sidder optimalt.

**Bära**  
 Sätt in hörlurarna i öronen genom att vrida lätt på dem. Prova olika adaptor och öronfenor så att hörlurarna sitter optimalt.

**Asettaminen korviin**  
 Aseta nappikuulokkeet korviin kiertämällä kuulokkeita hieman. Kokeile kuulokkeissa erilaisia adaptoreita ja korvaeviä, kunnes kuuloke asettuu tiiviisti ja silti miellyttävästi korvaan.



**Abbinare**  
 Toccare e tenere le due microcuffie 3 sec per l'abbinamento Bluetooth®.

**Parring**  
 Berør og hold ørepropperne i 3 sek. for at starte Bluetooth®-parringen.

**Parkoppla**  
 Tryck på hörlurarna i 3 sek. för att starta Bluetooth®-parkopplingen.

**Pariliitos**  
 Käynnistä Bluetooth®-pariliitoksen muodostus koskettamalla kuulokkeita 3 s.

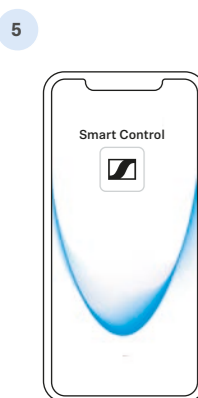


**Connettere**  
 Aprire le impostazioni Bluetooth e cercare "MOMENTUM TW 3".

**Tilslutning**  
 Åbn Bluetooth-indstillingerne, og søg efter "MOMENTUM TW 3".

**Ansluta**  
 Öppna Bluetooth-inställningarna och sök efter "MOMENTUM TW 3".

**Yhdistä**  
 Avaa Bluetooth-asetukset ja hae sieltä laite "MOMENTUM TW 3".



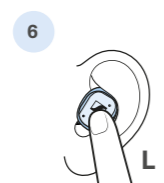
**5. Scarica app** Sintonizzare l'ascolto e aggiornare le microcuffie con l'app.

**Download app** Finjustér din lytteoplevelse, og opdatér ørepropperne med appen.

**Ladda ner appen** Anpassa din ljudupplevelse och uppdatera hörlurarna via appen.

**Lataa sovellus** Kuunteluasetusten hienosäätö ja kuulokepäivitykset sovelluksen avulla.

Search: "Sennheiser Smart Control"



**6. Controllo con un tocco | Berøringsstyring | Touch-styrning | Kosketusohjaus**

- 1x "Transparency Mode" Controllo del rumore ambientale | Styring af omgivelsesstøj | Styrning av omgivningsljud | Taustamelun vaimennus
- 2x Precedente | Forrige | Föregående | Edellinen
- 3x "ANC" Soppressione adattiva dei rumori | Adaptiv støjundertrykkelse | Aktiv brusreducering | Mukautuva melunvaimennus
- Hold Volume - | Volume - | Volym - | Äännoivoimkaus -

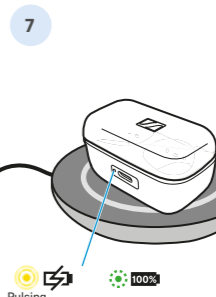
- Play/pausa | Play/Pause | Play/paus | Soitto/tauko
- Successivo | Næste | Nästa | Seuraava
- Assistente vocale | Stemmeassistent | Röstassistent | Puhevastaja
- Äännoivoimkaus + | Volume + | Volym + | Volume +

**Smart Control app**  
 Modifica controllo | Skift styring | Ändra styrning | Muuta ohjausta

**Chiamate | Telefonopkald | Telefonsamtal | Puhelut**

- 1x Accettare/terminare una chiamata | Besvar/afslut opkald | Ta emot/avsluta samtal | Puhelun vastaanminen / puhelun
- 2x Rifutare una chiamata | Afvis opkald | Avvisa samtal | Puhelun hylkääminen

In dotazione | Leveringsomfang | Leveransomfattning | Toimitussisältö



**7. Caricare**  
 Collegare una fonte di energia elettrica USB oppure posizionare la stazione di carica centralmente su una superficie di carica wireless\*.

**Opladning**  
 Tilslut en USB-strømkilde, eller læg ladeboksen i midten på en trådløs ladeflade\*.

**Laddning**  
 Anslut en USB-strömkälla eller lägg laddaren i mitten av en trådlös laddningsyta\*.

**Lataus**  
 Yhdistä USB-virtalähde tai sijoita latausrasia langattoman latausrasian\* keskelle.

\* Compatibile con Qi | Qi-kompatibel | Qi-yhteensopiva

**?** [www.sennheiser-hearing.com/download](http://www.sennheiser-hearing.com/download)  
 Istruzioni per l'uso e assistenza sul prodotto | Betjeningsvejledninger og produktrådgivning | Bruksanvisningar och produktsupport | Käyttöohjeet ja tuoteneuvonta

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!